



भारत का राजपत्र  
The Gazette of India  
இந்திய அரசிதழ்  
அசா஧ாரண  
EXTRAORDINARY  
சிறப்பிதழ்

भाग XV अनूभाग 1  
Part XV Section 1  
பகுதி XV பிரிவு 1

प्राधिकार प्राकारित  
PUBLISHED BY AUTHORITY  
அதிகாரத்துடன் வெளியீடப்பட்டது

नई दिल्ली, गुरुवार, 14 अक्टूबर 1999/1921 सका  
New Delhi, Thursday, 14th October 1999/1921 Saka  
புது தில்லி, வியாழக்கிழமை 14, அக்டோபர் 1999/1921 சக

Ministry of Law, Justice and Company Affairs  
(Legislative Department) New Delhi

சட்ட, நீதி மற்றும் நிறும் அலுவல்கள் அமைச்சகம் (சட்டமியற்றுத் துறை), புது தில்லி

The Translation in Tamil of the Departmental Inquiries (Enforcement of Attendance of Witnesses and Production of Documents) Act, 1972 (18 of 1972), The Anti-Apartheid (United Nations Convention) Act, 1981 (48 of 1981), The Railway Property (Unlawful Possession) Act, 1966 (29 of 1966), The Presidents Emoluments and Pension Act, 1951 (30 of 1951), The Water (Prevention and Control of Pollution) Act, 1974 (36 of 1974), The Dramatic Performances Act, 1876 (19 of 1876), The Delivery of Books and Newspapers (Public Libraries) Act, 1954 (27 of 1954), The Forfeited Deposits Act, 1850 (25 of 1850), The Family Courts Act, 1984 (66 of 1984), The Seamen's Provident Fund Act, 1966 (4 of 1966), The Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority Act, 1985 (2 of 1986), The Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985) are hereby published under the Authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Tamil under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

துறை விசாரணைகள் (சாட்சிகளை முன்னிலையாகும்படியும் ஆவணங்களை முன்னிலைப்படுத்தும்படியும் கட்டாயப்படுத்துதல்) சட்டம், 1972 (18/1972). இன் ஒதுக்கல் ஒழிப்பு (ஜக்கிய நாடுகள் இணங்காறு) சட்டம், 1981 (18/1981). இருப்புர்தியச் சொத்து (சட்ட நீர் மாசுத்துப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) மேலவைச்சட்டம், 1977 (36/1977), நாடகக்கலை நிகழ்ச்சிகள் சட்டம், 1876 (19/1876), நூட்களையும் செய்தித்தான்களையும் வழங்குதல் (பொது நூலங்கள்) சட்டம், 1954 (27/1954). பறிமுதல் செய்யப்பட்ட வைப்பீடுகள் சட்டம், 1850 (25/1850), குடும்ப நீதி மன்றங்கள் சட்டம், 1984 (66/1984), கடலோடிகள் வருங்கால வைப்பு நிதியச்சட்டம், 1966 (4/1966), வேளாண் தீர்ப்பாயங்கள் சட்டம், 1985, (13/1985), ஆகியவற்றின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு குடியரசுத் தலைவரின் அதிகாரத்தின்படி இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகின்றன. அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்கள் (மையச்சட்டங்கள்) சட்டம், 1973 (50/1973)இன் பிரிவு 2இன் கூறு (அ)வின்படி இவையே தமிழில் அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்களாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

**நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) மேல்வரிச் சட்டம், 1977**

(சட்ட எண் 36/1977)<sup>1</sup>

[1977, டிசம்பர் 7]

நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) சட்டம், 1974-இன்படி நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாட்டிற்காக அமைக்கப்பட்ட மைய வாரியத்தின் மற்றும் மாநில வாரியங்களின் ஆதாரங்களைப் பெருக்கும் பொருட்டு குறித்த சில தொழில்களை நடத்திவரும் நபர்களாலும் உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகளாலும் நீர் பயன்கு கொள்ளப்பட்டதன்பேரில், ஒரு மேல்வரி விதித்து ஈட்டுவதற்கு வகைசெய்வதற்கான ஒரு சட்டம்.

இந்தியக் குடியரசின் இருபத்தெட்டாம் ஆண்டில் நாடானுமன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டம் இயற்றப்படுவதாகுக:

குறுந்தலைப்படி,  
அளாவகை,  
பொருந்துதல்  
மற்றும்  
தொடக்கம்.

1. (1) இந்தச் சட்டம், நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) மேல்வரிச் சட்டம், 1977 என்று வழங்கப்பெறும்.

(2) இது, ஐம்மு-காஷ்மீர் மாநிலம் நீங்கலாக, இந்தியா முழுவதையும் அளாவி நிற்கும்.

(3) உட்பிரிவு (2)-இன் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, இது நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) சட்டம், 1974 பொருந்துகிற மாநிலங்கள் மற்றும் ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரைகள் அனைத்திற்கும் பொருந்தும்.

(4) இது, மைய அரசாங்கம், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாகக் குறித்திடலாகும் தேதியன்று<sup>2</sup> செல்லாற்றல் பெறும்.

2. இந்தச் சட்டத்தில், தறுவாயின் தேவை வேறானாலன்றி,—

(அ) “உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு” என்பது, ஒரு மாநகராட்சி அல்லது ஒரு நகராட்சிமன்றம் (எந்தப் பெயரால் அழைக்கப்பட்டாலும்) அல்லது ஒரு பாளைய வாரியம் அல்லது எந்தச் சட்டத்தாலோ அதன் வழியாலோ நீர் வழங்கும் கடமையுடன் காப்படைவு செய்யப்பட்ட பிற குழுமம் எதுவும் என்று பொருள்படும்;

(ஆ) “வகுத்துரைக்கப்பட்ட” என்பது, இந்தச் சட்டத்தின்படி வகுக்கப்பட்ட விதிகளினால் வகுத்துரைக்கப்பட்ட என்று பொருள்படும்;

(இ) “குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில்” என்பது, இணைப்புப்படியல் I-இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதுவும் என்று பொருள்படும்;

(ஈ) இந்தச் சட்டத்தில் பயன்படுத்தப்பட்ட ஆனால் பொருள்வரையறை செய்யப்படாத, மற்றும் நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) சட்டம், 1974-இல் பொருள்வரையறை செய்யப்பட்ட சொற்றொடர்களும், அந்தச் சட்டத்தில் அவற்றிற்கு முறையே குறித்தனிக்கப்பட்ட பொருள்களை உடையனவாகும்.

3. (1) நீர் மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) சட்டம், 1974-இன் மற்றும் அதன்படியான பயன்பாட்டின் நோக்கங்களுக்காக, ஒரு மேல்வரி விதித்து ஈட்டப்படுதல் வேண்டும்.

(2) உட்பிரிவு (1)-இன் படியான மேல்வரி—

(அ) குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் ஒவ்வொருவராலும், மற்றும்

(ஆ) உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு ஒவ்வொன்றினாலும்,

1. நோக்கங்கள் மற்றும் காரணங்களின் விவரவுரைக்காக, 14-II-1977 இந்திய அரசின் சிறப்பிதழ், பகுதி II, பிரிவு 2, 564ஆம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்.

2. I-4-1978 இந்திய அரசிதழின் 27-3-1979, பகுதி II, பிரிவு 3 (i), 260 ஆம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்.

செலுத்தத்தக்கதாகும், மற்றும் அத்தகைய நபரால் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பினால், இணைப்புப்பட்டியல் II-இன் பத்தி I-இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட நோக்கங்கள் எதற்காகவும் பயனீடு கொள்ளப்பட்ட நீரின் அடிப்படையில், அதன் பத்தி (2)-இல் உள்ள நேரிணையான பதிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணவீதத்திற்கு மேற்படாமல், மைய அரசாங்கம், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, அவ்வப்போது குறித்துரைக்கலாகும் கட்டண வீதத்தில் கணக்கிடப்படுதல் வேண்டும்.

(3) உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதுவும், குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் எவருக்கும் அல்லது பிற உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதற்கும் நீர் வழங்குகிறவிடத்து மற்றும் அவ்வாறு வழங்கப்பட்ட நீரைப் பொறுத்தமட்டில், உட்பிரிவு (2)-இன்படி மேல்வரி செலுத்துவதற்கு அத்தகைய நபர் அல்லது பிற உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு கடப்பாடு கொண்டிருக்கிறவிடத்து, அப்போது, அந்த உட்பிரிவில், அடங்கியுள்ள எது எவ்வாறிருப்பினும், முதலில் சொல்லப்பட்ட உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு, அத்தகைய நீரைப் பொறுத்தமட்டில், அத்தகைய மேல்வரி செலுத்துவதற்கு உள்ளாக்கப்படுதல் ஆகாது.

**விளக்கம்:** இந்தப் பிரிவின் மற்றும் பிரிவு 4-இன் நோக்கங்களுக்காக, “நீர் பயனீடு” என்பது, நீர் வழங்குதலையும் உள்ளடக்கமும்.

4. (1) பயனீடு கொள்ளப்பட்ட நீரின் அளவை, அளவை செய்யும் மற்றும் பதிவு செய்யும் நோக்கத்திற்காக, குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் ஒவ்வொருவரும் மற்றும் உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு ஒவ்வொன்றும், வகுத்துரைக்கப்படலாகும் தரங்களையுடைய அளவுக் கருவிகளை அத்தகைய இடங்களில் பொருத்துதல் வேண்டும், மற்றும் மாறானது மெய்ப்பிக்கப்படுகிறவரையில், அத்தகைய நபரால் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பால் அந்த அளவுக்கருவியினால் சுட்டிக்காட்டப்பட்ட அளவு, பயனீடு கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது என்று துணிபு கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

(2) நபர் எவரும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதுவும், உட்பிரிவு (1)-இனால் வேண்டுறுத்தப்பட்டவாறு அளவுக் கருவி எதனையும் பொருத்துவதற்குத் தவறுகிறவிடத்து, மைய அரசாங்கம், அத்தகைய நபருக்கு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பிற்கு அறிவிப்புக் கொடுத்த பின்பு, அத்தகைய அளவுக் கருவியைப் பொருத்தும்படி செய்வித்தல் வேண்டும், மற்றும் அந்த அளவுக் கருவியைப் பொருத்துவதற்கான செலவுத்தொகையுடன் ஒருங்கே, அத்தகைய - அளவுக்கருவியின் செலவுத்தொகையானது, நிலவருவாயின் நிலுவையாக அதே முறையில் மைய அரசாங்கத்தினால், அத்தகைய நபர் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பிடமிருந்து வசூல் செய்யப்படலாம்.

5. பிரிவு 3-இன்படி மேல்வரிச் செலுத்துவதற்குக் கடப்பாடுடைய குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் ஒவ்வொருவரும், மற்றும் உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு ஒவ்வொன்றும், வகுத்துரைக்கப்படலாகும் கால இடைவெளிகளில், அத்தகைய அலுவலருக்கு அல்லது அதிகார அமைப்பிற்கு, அத்தகைய விவரங்கள் அடங்கிய விவர அறிக்கைகளை அத்தகைய படிவத்தில் அளித்தல் வேண்டும்.

6. (1) பிரிவு 5-இன்படி எவருக்கு அல்லது எதற்கு அந்த விவர அறிக்கை அளிக்கப்பட்டிருக்கிறதோ அந்த அலுவலர் அல்லது எந்த அதிகார அமைப்பு, தாம் அல்லது தான் பொருத்தமெனக் கருதுகிறவாறான விசாரணையைச் செய்த அல்லது செய்யப்படும்படி செய்வித்த பின்பும், அந்த விவர அறிக்கையில் எடுத்துரைக்கப்பட்ட விவரங்கள் சரியானதாக இருக்கின்றன என்று தாமே அல்லது தானே தெளிவுறக்கண்ட பின்பும், குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் தொடர்புடைய நபரால் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பால் செலுத்தத்தக்க மேல்வரித் தொகையை ஆணையின் வாயிலாக வரியை மதிப்பீடு செய்தல் வேண்டும்.

(2) உட்பிரிவு (1)-இன்படி பிறப்பிக்கப்பட்ட ஒரு மதிப்பீட்டு ஆணையானது, எந்தத் தேதிக்குள் அந்த மேல்வரியானது மாநில அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்தப்படுதல் வேண்டுமோ அந்தத் தேதியைக் குறித்துரைத்தல் வேண்டும்.

அளவுக் கருவிகளைப் பொருத்துதல்.

விவர அறிக்கைகளை அளித்தல்.

மேல்வரியை மதிப்பீடு செய்தல்.

(3) உட்பிரிவு (1)-இன்படி பிறப்பிக்கப்பட்ட வரிமதிப்பீட்டு ஆணை ஒவ்வொன்றின் படி ஒன்று, அந்த நபருக்கு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, அந்தத் தொடர்புடைய உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பிற்கும் அந்த மாநில அரசாங்கத்திற்கும் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

(4) மாநில அரசாங்கம், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக இதற்கென அதனால் குறித்துரைக்கப்படலாகும் அதனுடைய அலுவலர்களின் அல்லது அதிகார அமைப்புகளின் வழியாக, மேல்வரியைச் செலுத்துவதற்குக் கடப்பாடுடைய நபரிடம் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பிடம் இருந்து அதை ஈட்டுதல் வேண்டும், மற்றும் அவ்வாறு ஈட்டப்பட்ட தொகையை, வகுத்துரைக்கப்படலாகும் முறையிலும் காலத்திற்குள்ளாம் மைய அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்துதல் வேண்டும்.

தள்ளுபடி—

7. இந்தச் சட்டத்தின்படி மேல்வரியைச் செலுத்துவதற்குக் கடப்பாடுடைய நபர் எவரும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு எதுவும், கழிவுநீர் அல்லது தொழிலக நீரியற்கழிவைச் சீர்செய்வதற்காக ஆலை எதுவும் அமைக்கிறவிடத்து அத்தகைய நபரால் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பால் செலுத்தத்தக்க மேல்வரியின் எழுபது விழுக்காட்டிற்கான ஒரு தள்ளுபடிக்கு அத்தகைய நபர் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு, வகுத்துரைக்கப்படலாகும் தேதியிலிருந்து உரிமைகொண்டவர் ஆவார்.

இந்தியத் திரள்  
நிதியத்தில்  
மேல்வரியின்  
அடை  
தொகையை  
வரவு  
வைத்தலும்  
அதன்  
பயன்பாடும்.

8. பிரிவு 3-இன்படி விதிக்கப்பட்ட மேல்வரியின் அடைதொகையானது, முதலில், இந்தியத் திரள்நிதியத்தில் வரவு வைக்கப்படுதல் வேண்டும், மற்றும் நாடாளுமன்றம், இதற்கென சட்டத்தின் வாயிலாக செய்யப்பட்ட ஒதுக்கத்தினால் அவ்வாறு வகைசெய்யுமாயின், அவ்வப்போது, அத்தகைய அடைதொகையிலிருந்து ஈட்டுவதன்பேரில், செய்யப்பட்ட செலவுகளைக் கழிவு செய்ததன் பின்பு, நீர் (மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) சட்டம், 1974-இன்படி பயன்பாட்டிற்காக தான் பொருத்தமெனக் கருதுகிற பணத்தொகைகளை மைய அரசாங்கமானது, மைய வாரியத்திற்கும் மாநில வாரியம் ஒவ்வொன்றிற்கும் செலுத்தலாம்:

**வரம்புரையாக:** இந்தப் பிரிவின்படி மாநில வாரியம் எதற்கும் செலுத்தப்பட வேண்டிய பணத்தொகையத் தீர்மானம் செய்கையில், பிரிவு 3-இன் உட்பிரிவு (4)-இன்படி தொடர்புடைய மாநில அரசாங்கத்தினால் திரட்டப்பட்ட மேல்வரித் தொகையை மைய அரசாங்கமானது கவனத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

**விளக்கம்—**இந்தப் பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக, “மாநில வாரியம்” என்பது, நீர் (மாசுத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு) சட்டம், 1974-இன் பிரிவு 13-இன்படி அமைக்கப்பட்ட ஒரு கூட்டு வாரியம், ஏதேனுமிருப்பின், அதனையும் உள்ளடக்கும்.

9. அலுவலர் எவரும், அல்லது மாநில அரசாங்கத்தினால் இதற்கெனத் தனியறுவாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அந்த அரசாங்கத்தின் அதிகார அமைப்பு எதுவும்.—

(அ) பிரிவு 4-இன்படி பொருத்தப்பட்ட அளவுக் கருவிகளின் சீர்மையைச் சோதித்தல் உள்ளடங்கலாக, இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களைச் செயற்படுத்துவதற்காக எந்த இடத்தில் தாம் அல்லது தான் நுழைவதற்கு தேவையெனக் கருதுகிறாரோ அல்லது கருதுகிறதோ அந்த இடம் எதிலும், தகுமான எந்த நேரத்திலும் தாம் அல்லது தான் பொருத்தமெனக் கருதுகிற உதவி, ஏதேனுமிருப்பின், அத்துடன் நுழையலாம்;

(ஆ) இந்தச் சட்டத்தின்படி தம்முடைய அல்லது தன்னுடைய கடமைகளை முறையாக ஆற்றுவதற்குத் தேவையான எதனையும் அத்தகைய இடத்தினுள் செய்யலாம்; மற்றும்

(இ) வகுத்துரைக்கப்படலாகும் பிற அதிகாரங்களைச் செலுத்தலாம்.

10. குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் எவரும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதுவும், பிரிவு 6 இன்படி பிறப்பிக்கப்பட்ட வரிமதிப்பீட்டு ஆணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தேதிக்குள், மாநில அரசாங்கத்திற்கு பிரிவு 3 இன்படி செலுத்தத்தக்க மேல்வரித் தொகை எதுவும் செலுத்துவதற்குத் தவறுவாராயின், அத்தகைய நபர் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, அதிகார அமைப்பு எந்தத் தேதியில் அத்தகைய செலுத்தமானது, கொடுப்பவேண்டியதாய் இருக்கிறதோ அந்தத் தேதியிலிருந்து அத்தகைய தொகை உள்ளபடியாக செலுத்தப்படுகிறவரையில் செலுத்தப்பட வேண்டிய தொகையின்பேரில் ஆண்டொன்றுக்கு பன்னிரெண்டு விழுக்காட்டளவில் வட்டி செலுத்துவதற்குக் கடப்பாடுடையவர் ஆவார்.

11. பிரிவு 3 இன்படி குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் எவராலும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதனாலும் செலுத்தத்தக்க மேல்வரித் தொகை எதுவும், பிரிவு 6 இன்படி பிறப்பிக்கப்பட்ட வரிமதிப்பீட்டு ஆணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தேதிக்குள் மாநில அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்தப்படாமல் இருக்குமாயின், அது நிலுவையில் இருப்பதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும், மற்றும் இதற்கென வகுத்துரைக்கப்பட்ட அதிகார அமைப்பு, தான் பொருத்தமெனக் கருதுகிற விசாரணையைச் செய்த பின்பு, அத்தகைய நபரின் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பின்பேரில், நிலுவையிலுள்ள மேல்வரித் தொகைக்கு மேற்படாத ஒரு தண்டத்தைச் சுமத்தலாம்:

**வரம்புரையாக:** அத்தகைய தண்டத்தைச் சுமத்தும் முன்பு, அத்தகைய நபருக்கு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, அந்த உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பிற்குக் கேட்கப்படுவதற்கு ஒரு தகுமான வாய்ப்பினை நல்குதல் வேண்டும், மற்றும் அத்தகைய கேட்புக்குப் பின்பு, சரியான மற்றும் போதுமான காரணம் எதற்காகவும் தவறுகை நேர்ந்துள்ளது என்று மேற்சொன்ன அதிகார அமைப்பு தெளிவுறக் காணுமாயின், இந்தப்பிரிவின்படி தண்டம் எதுவும் சுமத்தப்படுதல் ஆகாது.

12. குறித்துரைக்கப்பட்ட தொழில் எதனையும் நடத்திவரும் நபர் எவரிடமிருந்தும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பிற்குக் கேட்கப்படுவதற்கு ஒரு தகுமான வாய்ப்பினை நல்குதல் வேண்டும், மற்றும் அல்லது தண்டம் எதுவும் உள்ளடங்கலாகி இந்தச் சட்டத்தின்படி கொடுப்ப வேண்டிய தொகை எதுவும், நிலுவையிலுள்ள நிலுவைபோன்றே அதேமுறையில் மைய அரசாங்கத்தினால் வசூல் செய்யப்படலாம்.

13. (1) பிரிவு 6 இன்படி பிறப்பிக்கப்பட்ட மதிப்பீட்டு ஆணையினால் அல்லது பிரிவு 11 இன்படி பிறப்பிக்கப்பட்ட தண்டத்தைச் சுமத்தும் ஒர் ஆணையினால் குறையுற்ற நபர் எவரும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதுவும், வகுத்துரைக்கப்படலாகும் படிவத்திலும் முறையிலும் அத்தகைய அதிகார அமைப்பிற்கு மேல்முறையீடு செய்யலாம்.

(2) உட்பிரிவு (1) இன்படி தாக்கல் செய்யப்படும் மேல்முறையீடு ஒவ்வொன்றும், வகுத்துரைக்கப்படலாகும் கட்டணங்களுடன் சேர்ந்துபோதல் வேண்டும்.

(3) உட்பிரிவு (1) இன்படி ஒரு மேல்முறையீட்டைப் பெற்றின்பு, அந்த மேல்முறையீட்டு அதிகார அமைப்பு, இந்தப் பொருத்பாட்டில் கேட்கப்படுவதற்கு ஒரு வாய்ப்பு அந்த மேல்முறையீட்டாளருக்கு நல்கிய பின்பு, இயன்ற அளவு விரைவாக, அந்த மேல்முறையீட்டைத் தீர்வு செய்தல் வேண்டும்.

(4) இந்தப் பிரிவின்படி மேல்முறையீட்டில் பிறப்பிக்கப்பட்ட ஆணை ஒவ்வொன்றும், அறுதியானதாகும், மற்றும் நீதிமன்றம் எதிலும் மறுத்துவாதிடப்படுதல் ஆகாது.

14. (1) இந்தச் சட்டத்தின்படி ஒரு விவர அறிக்கையை அளிப்பதற்கு கடமைப்பொறுப்புக் கொண்டிருந்து, பொய்யானது என்று அறிந்தும் அல்லது நம்புவதற்குக் காரணம் பெற்றிருந்தும் விவர அறிக்கை எதனையும் அளிக்கிற எவ்வராவுமாறும், ஆறு மாதம் வரை நீடிக்கலாகும் சிறைத்தண்டனை அல்லது ஆயிரம் ரூபாய்வரை நீடிக்கலாகும் அபராதம் அல்லது இரண்டும் விதித்துத் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

மேல்வரி  
செலுத்துகையில்  
ஏற்பட்ட  
காலத்தாழ்வுக்காக  
செலுத்தத்தக்க  
வட்டி.

குறித்துரைக்கப்  
பட்ட  
காலத்திற்குள்  
மேல்வரி  
செலுத்தாமைக்  
கான  
தண்டனை.

இந்தச்  
சட்டத்தின்படி  
கொடுப்ப  
வேண்டிய  
தொகையைத்  
தண்டஸ்  
செய்தல்.

மேல்  
முறையீடுகள்.

தண்டனை.

(2) இந்தச் சட்டத்தின்படி மேல்வரியைச் செலுத்துவதற்குக் கூடப்பாடுடையவராயிருந்து, அத்தகைய மேல்வரியைச் செலுத்துவதற்கு வேண்டுமென்றே அல்லது உட்கருத்துடன் தவிர்க்கிற அல்லது தவிர்ப்பதற்கு முயற்சி செய்கிற எவரொருவரும், ஆறுமாதம் வரை நீடிக்கலாகும் கிறைத்தண்டனை அல்லது ஆயிரம் ரூபாய் வரை நீடிக்கலாகும் அபராதம் அல்லது இரண்டும் விதித்துத் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

(3) மைய அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்தினாலோ அதன் வழியாலோ செய்யப்படும் ஒரு முறையிட்டின்பேரில் அல்லாமல், இந்தப் பிரிவின்படி தண்டிக்கப்படத்தக்க ஒரு குற்றச்செயலை நீதிமன்றம் எதுவும் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளுதல் ஆகாது.

15. (1) இந்தச் சட்டத்தின்படியான ஒரு குற்றச்செயல் ஒரு நிறுமத்தால் செய்யப்பட்டிருக்கிறவிடத்து, அக்குற்றச்செயல் செய்யப்பட்ட நேரத்தில், அந்த நிறுமத்தின் அலுவலை நடத்திவருவதற்கு அந்த நிறுமத்தின் பொறுப்பைக் கொண்டிருந்தவரும் அந்த நிறுமத்திற்குப் பொறுப்பாயிருந்தவருமான நபர் ஒவ்வொருவரும், அதோடு அந்த நிறுமமும், குற்றச்செயலைச் செய்ததாகக் கொள்ளப்படுவதனும், அதன்படி யே நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு தன்டிக்கப்படுவதற்கு உள்ளாதனும் வேண்டும்:

**வரம்புறையாக:** இந்த உட்பிரிவில் அடங்கியள்ள எதுவும், அக்கற்றச் செயல் தமக்குத் தெரியாமல் செய்யப்பட்டதாக அல்லது அத்தகைய குற்றச்செயல் செய்யப்படாமல் தடுக்க தாம் முயற்சி அனைத்தையும் மேற்கொண்டதாக நபர் எவ்வும் மெய்ப்பிப்பாராயின், அவரைத் தண்டனை எதற்கும் உள்ளாக்காது.

(2) உட்பிரிவு (1)இல் அடங்கியுள்ள எது எவ்வாறிருப்பினும், இந்தச் சட்டத்தின்படியான குற்றச்செயல் ஒரு நிறுமத்தால் செய்யப்பட்டிருந்து, அந்த நிறுமத்தின் இயக்குநர், மேலாளர், செயலாளர் அல்லது பிற அலுவலர் எவரின் இசைவுடன் அல்லது மறைமுக ஆதாரவுடன் அக்குற்றச்செயல் செய்யப்பட்டிருக்கிறது இசைவுடன் அல்லது அவர்பாலுள்ள கவனக்குறைவு எதற்கும் சாட்டத்தக்கதாக இருக்கிறது என்று அல்லது மெய்ப்பிக்கப்படுகிறவிடத்து, அத்தகைய இயக்குநர், மேலாளர், செயலாளர் அல்லது மெய்ப்பிக்கப்படுகிறவிடத்து, அத்தகைய இயக்குநர், மேலாளர், செயலாளர் அல்லது பிற அலுவலர் அக்குற்றச்செயலைச் செய்திருப்பதாகக் கொள்ளப்படுதலும் அதன்படியே நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு தண்டிக்கப்படுவதற்கு உள்ளாதலும் வேண்டும்.

**விளக்கம்.—இந்தப் பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக—**

(அ) “நிறுமம் என்பது, கூட்டுருமம் எதுவும் என்று பொருள்படும்; மற்றும் ஒரு நிறுவகத்தை அல்லது பிற தனிப்பட்டவர்களின் கழகத்தையும் உள்ளத்துக்கம்; மற்றும்

(ஆ) ஒரு நிறுவகம் தொடர்பாக, “இயக்குநர்” என்பது, அந்த நிறுவத்திலுள்ள ஒரு கூட்டாளி என்று பொருள்படும்.

இனைப்படுப்  
பட்டியலைத்  
திருத்துவதற்  
கான  
அதிகாரம்.

16. (1) மைய அரசாங்கம், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, அத்தகைய தொழிலை நடத்தி வருகையில், நீர் பயன்டு மற்றும் ஒடை எதிலும் மாச விளைவிக்கும் அதன் வெளியேற்றத்தின் விளைவை கவனத்தில் கொண்டு தொழில் எதனையும் இணைப்புப் பட்டியல் I இல் சேர்க்கலாம், மற்றும் அதன் மேல் இணைப்புப்பட்டியல் I உட்பிரிவு (2)இன் வகையாக்களுக்கு உட்பட்டு, அங்ஙனமே திருத்தம் செய்யப்பட்டதாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

(2) அத்தகைய அறிவிக்கை ஒவ்வொன்றும், அந்த அறிவிக்கை பிறப்பிக்கப்பட்ட பின்பு, கூடிய விரைவில், நாடாளுமன்றம் அமர்வில் இருக்குமாயின், அதன் அவை ஒவ்வொன்றின் முன்பும், மற்றும் அது அமர்வில் இல்லையாயின், அதனுடைய மறு கூட்டத்தில் ஏழு நாட்களுக்குள் வைக்கப்படுதல் வேண்டும். மற்றும் நைய அரசாங்கம், மக்கள் அவை முன்பு, அந்த அறிவிக்கை அவ்வாறு வைக்கப்படுகிற நாளிலிருந்து தொடங்குகிற பதினெண்நு நாட்கள் காலதானவிற்குள், ஒரு மன்றத் தீர்மானத்தின் வாய்பாக, முன் மொழியப்பட்ட அந்த அறிவிக்கைக்கு நாடாளுமன்றத்தின் ஒப்பேற்றப் பாதுகாலி வேண்டும், மற்றும் நாடாளுமன்றம் அந்த அறிவிக்கையில் மாற்றமைவு நாடுதல் வேண்டும், மற்றும் நாடாளுமன்றம் அந்த அறிவிக்கையில் மாற்றமைவு எதனையும் செய்யுமாயின், அல்லது அந்த அறிவிக்கை செல்திறம் பெறுதல் அற்றப்போதல் வேண்டும் என்று பணிக்குமாயின், அந்த அறிவிக்கை அதன்பின்பு அற்றுப்போதல் செய்யப்பட்ட வடிவத்தில் மட்டுமே செல்திறம் உடையதாகும், அத்தகைய மாற்றமைவு செய்யப்பட்ட வடிவத்தில் மட்டுமே செல்திறம் உடையதாகும், அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, அதன்படி முன்னரே செய்யப்பட்ட ஏதொன்றின் செல்வந்தனமைக்கும் குந்தகமில்லாமல் செல்திறம் இல்லாதபோகும்.

17. (1) மைய அரசாங்கம், இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்காக விதிகளை வகுக்கலாம்.

விதிகள்  
வகுப்பதற்கான  
அதிகாரம்.

(2) மேலேகண்ட அதிகாரத்தின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, அத்தகைய விதிகள், பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்திற்காகவும் அல்லது அவற்றுள் எதற்காகவும் வகை செய்யலாம், அவையாவன:—

- (அ) பிரிவு 4 இன் உட்பிரிவு (1)இன்படி பொருத்தப்பட வேண்டிய அளவுக் கருவிகளின் தரங்கள் மற்றும் அத்தகைய அளவுக்கருவிகள் பொருத்தப்பட வேண்டியதான் இடங்கள்;
- (ஆ) பிரிவு 5 இன்படி அளிக்கப்பட வேண்டிய விவர அறிக்கைகள், அத்தகைய விவர அறிக்கைகள் அளிக்கப்பட வேண்டியிருக்கின்ற படிவமும் கால இடைவெளிகளும், அத்தகைய விவர அறிக்கைகளில் அடங்கியிருக்கும் விவரங்கள் மற்றும் எந்த அலுவலருக்கு அல்லது எந்த அதிகார அமைப்பிற்கு அத்தகைய விவர அறிக்கைகள் அளிக்கப்படவேண்டுமோ அந்த அலுவலர் அல்லது அந்த அதிகார அமைப்பு;
- (இ) தண்டல் செய்யப்பட்ட மேல்வரியானது, எந்த முறையில் மற்றும் எந்தக் காலத்திற்குள் பிரிவு 4இன் உட்பிரிவு (4)இன்படி மைய அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்தப்படுதல் வேண்டுமோ அந்த முறையும் அந்தக் காலமும்;
- (ஈ) எந்தத் தேதியில் நபர் எவரும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு எதுவும் மேல்வரி செலுத்துவதற்குக் கட்டப்பாடுடையவரோ அந்தத் தேதியிலிருந்து பிரிவு 7 இன்படி தள்ளுபடிக்கு உரிமை கொண்டவர் ஆவர்;
- (உ) பிரிவு 9 இன்படி அலுவலரால் அல்லது அதிகார அமைப்பால் செலுத்தப்படலாகும் அதிகாரங்கள்;
- (ஊ) பிரிவு 11 இன்படி தண்டம் சுமத்தலாகும் அதிகார அமைப்பு;
- (எ) பிரிவு 13இன் உட்பிரிவு(ஐ)இன்படி மேல்முறையீடு தாக்கல் செய்யப்படலாகும் அதிகார அமைப்பு மற்றும் அத்தகைய மேல்முறையீடு தாக்கல் செய்யப்படலாகும் காலமும், படிவமும், முறையும்;
- (ஏ) பிரிவு 13இன் உட்பிரிவு (2)இன்படி மேல்முறையீட்டுடன் சேர்ந்துபோகும் கட்டணங்கள்; மற்றும்
- (ஐ) வகுத்துரைக்கப்பட வேண்டிய அல்லது வகுத்துரைக்கப்படலாகும் பிற பொருட்பாடு எதுவும்.

(3) இந்தச் சட்டத்தின்படி வகுக்கப்படும் விதி ஒவ்வொன்றும், அது வகுக்கப்பட்ட பின்பு, கூடிய விரைவில், நாடாளுமன்ற அவை ஒவ்வொன்றிலும் அது ஒரு கூட்டத்தொடராகவோ இரண்டு அல்லது அவற்றிற்கு மேற்பட்ட அடுத்தடுத்த கூட்டத்தொடராகவோ மொத்தம் முப்பது நாட்கள் கொண்ட ஒரு காலஅளவுக்கு அமர்வில் இருக்கையில், அதன் முன்பு வைக்கப்படுதல் வேண்டும்; மற்றும் மேற்சொன்ன கூட்டத்தொடரை அல்லது அடுத்தடுத்தக் கூட்டத்தொடர்களைத் தொடர்ந்து வரும் கூட்டத்தொடர் முடிவடைவதற்கு முன்பு, அந்த விதியில் மாற்றமைவு எதனையும் செய்வதற்கு இரண்டு அவைகளும் ஒத்துக்கொள்ளுமாயின், அல்லது அந்த விதி வகுக்கப்படுதல் ஆகாது என்பதை இரண்டு அவைகளும் ஒத்துக்கொள்ளுமாயின், அதன் பின்பு, அந்தவிதி, அவ்வாறு மாற்றமைவு செய்யப்பட்ட வடிவத்தில் மட்டுமே செல்திறம் உடையது ஆகும், அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, செல்திறம் எதுவும் இல்லாதுபோகும் எனினும், அத்தகைய மாற்றமைவு அல்லது அழித்தறவு எதுவும், அந்த விதியின்படி முன்னதாகச் செய்யப்பட்ட ஏதோன்றின் செல்லுந்தன்மைக்கும் குந்தகமின்றி இருத்தல் வேண்டும்.

## இணப்புப்பட்டியல் I

[பிரிவு 2(இ)யைப் பார்க்கவும்]

1. சரினைதிற இரும்பு உலோகத் தொழில்.
2. சரினைதிற இரும்பு அல்லாத உலோகத் தொழில்.
3. சுரங்கத் தொழில்.
4. உலோகக் கருவைப் பதப்படுத்தும் தொழில்.
5. கல்லெண்ணைய்த் தொழில்.
6. கல்லெண்ணைய் வேதியியல் சார்ந்த தொழில்.
7. வேதியியல் சார்ந்த தொழில்.
8. மட்பாண்டத் தொழில்.
9. சிமிட்டித் தொழில்
10. நெசவுத் தொழில்.
11. காகிதத் தொழில்.
12. உரத் தொழில்.
13. நிலக்கரித் (கல்கரி உள்ளடங்கலாக) தொழில்.
14. விசையாற்றல் (அனல் மின் மற்றும் ஷஸ்ல்) உண்டாக்கும் தொழில்.
15. விலங்கு அல்லது தாவர ஆக்கப் பொருள்களைப் பதப்படுத்தும் தொழில்.

## இணைப்புப்பட்டியல் II

(பிரிவு 3ஐ பார்க்கவும்)

- |   |   |
|---|---|
| நீர் பயனீடு கொள்ளப்படுகிற நோக்கம்.  | மேஸ்வரைக் கட்டண வீதம்.                              |
| 1. தொழிற்சார்ந்த இயந்திரங்களுக்கு குளிர்ச்சி தருதல், சுரங்கத்தில், குழிகளில் அல்லது கொதிகல ஏரிபொருளில் தெளித்தல்.                                     | கிலோ லிட்டர் ஒன்றுக்கு ஒருபைசாவில் நான்கில் மூன்று. |
| 2. மனை நோக்கம்  | கிலோ லிட்டர் ஒன்றுக்கு ஒரு பைசா.                    |
| 3. பக்குவப்படுத்தும் காரணமாக நீர் மாசுபடுத்தப்படுகிறது மற்றும் அந்த மாசுப் பட்டவைகள் எளிதாக உயிர்க்கூறு பண்பிழந்தவையாகின்றன.                          | கிலோ லிட்டர் ஒன்றுக்கு இரண்டு பைசா.                 |
| 4. பக்குவப்படுத்தும் காரணமாக நீர் மாசுப்படுத்தப்படுகிறது மற்றும் அந்த மாசுப் பட்டவைகள் எளிதாக உயிர்க்கூறு பண்பிழந்தவை ஆகாது மற்றும் நச்சியலானதாகிறது. | கிலோ லிட்டர் ஒன்றுக்கு இரண்டரைப் பைசா.              |